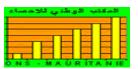
République Islamique de Mauritanie Honneur- Fraternité- Justice Ministère de l'Economie et des Financ

Ministère de l'Economie et des Finances Office National de la Statistique



الجمهورية الإسلامية الموريتانيا شرف - إخاء - عنل وزارة الاقتصاد و المالية المكتب الوطنى للإحصاء

Indice National des Prix à la Consommation

يناير –2017 –Janvier 2017 أساس 100 في 2014 Base 100 en المؤشر الوطنى لأسعار الاستهلاك

AVERTISSEMENT

L'Office national de la statistique (ONS) publie depuis janvier 2016, la note mensuelle de l'Indice national des prix à la consommation (INPC). Cet indice (base 100 = 2014), mesure l'évolution des prix au plan national. Les indices sont de type Laspeyres et les pondérations sont issues des dépenses de consommation des ménages tirées de l'Enquête permanente sur les conditions de vie (EPCV) de 2014. Le champ couvert par l'indice national des prix à la consommation est l'ensemble du pays découpé en 5 zones, à savoir l'Est, le Sud, le Nord, Dakhlett, Nouadhibou et Nouakchott. Ces cinq zones sont représentées respectivement par Aioun, Rosso, Atar, Nouadhibou et Nouakchott. La collecte des prix se fait dans ces régions. L'INPC est publié selon la classification des fonctions de consommation des ménages à 12 fonctions (COICOP). La méthodologie est conforme à celle appliquée pour le calcul du nouvel Indice harmonisé des prix à la consommation (IHPC base 100= 2014) dont la couverture est limitée à l'agglomération de Nouakchott. Le panier de la ménagère comprend 624 variétés suivies dans 2 814 points d'observation. Près de 19 825 relevés de prix sont effectués chaque mois par les enquêteurs de l'ONS.

تنويه

يصدر المكتب الوطني للإحصاء منذ يناير 2016، النشرة الشهرية المتعلقة بالمؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك. هذا المؤشر (ذي الأساس 100 سنة 2014)، يقيس تطور الأسعار على المستوى الوطنى. المؤشرات من نوع لاسبرس و الترجيحات تم حسابها باستخدام المصروفات الاستهلاكية للأسر المسحوبة في المسح الدائم حول الظروف المعيشية لبننة 2014.

سام هران تطروف المعين مسلم ١٠١١ في عموم البلاد مقسمة إلى 5 مناطق وهي : الشرق، الجنوب، الشمال، همچان تغطية المهن الوطني لاسعار الاستهاك هو عموم البلاد مقسمة الى 5 مناطق وهي : الشرق، الجنوب، الشمال، داخلت نواذيبو و نواكشوط. داخلت نواذيبو و نواكشوط, هذه المناطق. الموشر الوطني لأسعار الاستهالاك يتم نشره حسب تصنيف وظائف استهالاك جمع الأسعار لائتي عشر (12) وظيفة (COICOP). المنهجية المتبعة مطابقة تلتك المطبقة في حساب المؤشر الموحد الأسعاد (12) الذي لا تتعدى تخطيته تناك المطبقة في حساب المؤشر الموحد المعادلة المناس 100 سنة 2014)، الذي لا تتعدى تخطيته منطقة نه اكثاره ط

الاسر دا الانفي عسر (12) وطيقه (OUIOUP) و الذي لا تتحدى تغطيته منطقة نواكشوط. لأسعار الاستهلاك (أساس 1000 سنة 2014) و الذي لا تتحدى تغطيته منطقة نواكشوط. بعد الله الاسرة 2484 عنصر، تتم متابعتها من خلال 2814 نقطة بيع. يقوم وكلاء المكتب الوطني للإحصاء بحوالي 2825 و11 كشف عن الأسعار كل شهر.

Tableau 1 : Indice National des Prix à la Consommation (Base 100 en 2014)

الجدول 1: المؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك (أساس 100 في 2014)

Fonctions		الترجيحات	مؤشر الأشهر:				النسبة المنوية للتغيرات على مدى:			الوظائف		
		Pondér-	[variations (en %) sur :							
N°	dont sous-groupes (*)	ations	ینایر -16 janv-16	اکتوبر -16 oct-16	دجمبر -16 déc-16	ینایر -17 janv-17	شهر 1 mois	3 أشهر 3 mois	سنة 1 an	بمافيها المجموعات الفرعية (*)	الرقم	
01	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	5 100	101,3	107,6	106,5	105,9	-0,6	-1,6	+4,5	المنتجات الغذائية والمشروبات غير الكحولية	01	
	Pain et céréales	1 638	103,6	103,5	103,9	102,8	-1,0	-0,6	-0,7	💠 الخبز والحبوب		
	❖ Viande	1 020	100,8	102,2	101,6	101,3	-0,2	-0,8	+0,5	🌣 اللحم		
	❖ Poissons et fruits de mer	261	99,8	138,3	125,1	128,4	+2,6	-7,2	+28,7	💠 الأسماك و غلال البحر		
	❖ Lait, fromage et œufs	337	99,7	98,1	97,4	98,0	+0,6	-0,1	-1,7	💠 اللبن، الجبن والبيض		
	❖ Huiles et graisses	326	98,8	94,5	94,5	95,6	+1,2	+1,2	-3,2	💠 الزيوت و المواد الدهنية		
	❖ Fruits	103	105,6	111,2	107,8	104,9	-2,7	-5,7	-0,6	💠 الفواكه		
	❖ Légumes	560	102,4	116,2	111,9	110,6	-1,2	-4,8	+8,0	* الخضروات		
	 Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie 	433	95,1	120,9	124,6	122,6	-1,6	+1,4	+28,9	 السكر،المربى، العسل، الشوكالاته والحلوى 		
	❖ Café, thé et cacao	229	100,3	100,7	100,7	100,7	+0,0	+0,0	+0,5	 القهوة، الشاي والكاكاو 		
02	Tabac et stupéfiants	21	113,6	120,3	119,7	121,1	+1,2	+0,7	+6,6	التبغ والمنشطات	02	
03	Articles d'habillement et chaussures	668	100,1	101,3	103,1	102,1	-0,9	+0,8	+2,0	الملابس والأحذية	03	
04	Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	1 032	103,6	103,0	102,4	102,2	-0,2	-0,8	-1,4	السكن، الماء، الغاز، الكهرباء و محروقات أخرى	04	
05	Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	333	102,0	103,3	103,3	104,0	+0,6	+0,6	+2,0	الأثاث، مقتنيات الأسرة والصيانة الجارية للمنزل		
06	Santé	534	102,3	116,6	116,5	116,2	-0,3	-0,3	+13,6	الصحة	06	
07	Transports	755	106,0	107,7	107,8	107,5	-0,2	-0,1	+1,4	النقل	07	
08	Communication	707	79,6	80,7	82,2	76,0	-7,4	-5,8	-4,4	الاتصالات	80	
09	Loisirs et culture	105	100,3	101,7	100,9	101,3	+0,4	-0,4	+1,0	الترفيه و الثقافة	90	
10	Enseignement	390	109,6	111,7	112,0	112,0	-0,0	+0,3	+2,2	التعليم	10	
11	Restaurants et Hôtels	31	99,7	102,5	103,8	102,3	-1,4	-0,2	+2,7	والفنادق المطاعم	11	
12	Biens et services divers	323	100,9	102,4	102,3	102,7	+0,4	+0,2	+1,8	السلع والخدمات المتنوعة	12	
	Indice général	10 000	100,7	105,1	104,7	103,9	-0,8	-1,2	+3,2	المؤشر العام		

Mois	مايو -16 mai -16	يونيو -16 juin -16	يوليو -16 juil -16	_	سبتمبر -16 sept -16		نفمبر -16 nov -16	دجمبر -16 dec -16	ینایر -17 janv -17	الأشهر
Indices	101,1	101,6	102,0	103,2	104,3	105,1	104,9	104,7	103,9	المؤشر ات
Variation mensuelle (%)	0,3%	0,5%	0,3%	1,2%	1,1%	0,8%	-0,2%	-0,2%	-0,8%	التغير الشهري (%)
Glissement annuel (1 an) (%)	2,2%	2,1%	1,5%	1,6%	2,4%	2,6%	2,7%	2,8%	3,2%	الانزلاق السنوي (%)
Variation sur 12 mois (%)	nd	nd	nd	nd	nd	nd	nd	1,5%	1,7%	التغير خلال 12 شهرا (%)

Source: ONS

سجل المؤشر الوطني لأسعار الاستهلاك خلال شهر يناير 2017 انخفاضا بلغ 0,8% مقارنة بمستواه في الشهر الماضي. وقد نتج هذا الانخفاض عن التغيرات التي شهدتها بعض وظائف الاستهلاك بين شهري دجمبر 2016 و يناير 2017. و بأخذ أوزانها على التوالي في الاعتبار فإن الأمر يتعلق أساسا ب « المنتجات الغذائية والمشروبات غير الكحولية » بنسبة (0,6%-)، « السكن، الماء، الغاز، الكهرباء و محروقات » بنسبة (0,2%-)، « الاتصالات » بنسبة (0,4%-) و « الملابس والأحذية » و ذلك بنسبة (0,9%-).

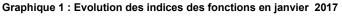
إن التراجع في أسعار « المنتجات الغذائية والمشروبات غير الكحولية » يعود إلى الانخفاض المسجل على مستوى أسعار المجموعات الفرعية « الفواكه » بنسبة ((2,7)-) « المخسروات » بنسبة ((2,7)-) « الخبر والحبوب » بنسبة ((1,0)-) و « اللحم » و ذلك بنسبة ((0,2)-). كما عرفت بالمقابل مجموعات فرعية أخرى صعودا في الأسعار مساهمة بذلك في الحد من ارتفاع سعر هذه الوظيفة الاستهلاكية. يتعلق الأمر ب « الأسماك و غلال البحر » بنسبة ((2,0)+) « الزيوت و المواد الدهنية » بنسبة ((2,0)+) و « اللبن، الجبن والبيض » بنسبة ((2,0)+).

أما الانخفاض في أسعار « السكن، الماء، الغاز، الكهرباء و محروقات »، فيرجع أساسا إلى التراجع في أسعار المجموعتين الفرعيتين « مواد أعمال صيانة و تصليح المنازل » بنسبة (%1,2-) و « المحروقات (الفحم و الحطب) » بنسبة (%0,8-).

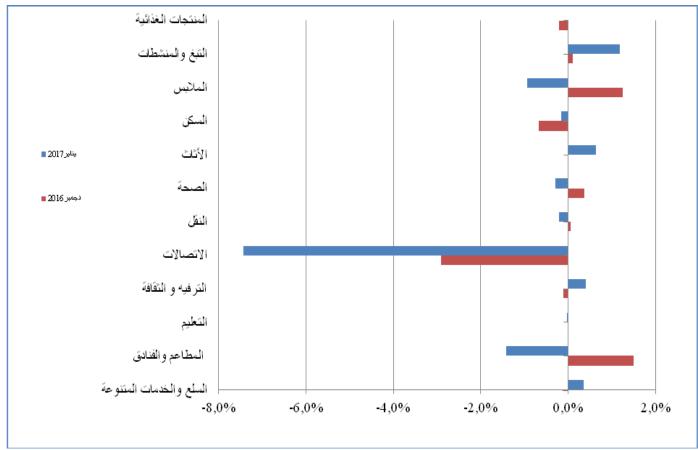
و يعزى التراجع في أسعار « الاتصالات »، إلى هبوط أسعار « الهاتف، الفاكس و الانترنت » و ذلك بنسبة (7,8%-).

و أما الانخفاض في أسعار « الملابس والأحذية »، فيعود أساسا إلى التراجع في أسعار المجموعتين الفرعيتين « مختلف النعل » بنسبة (%1,8)و « الملابس » بنسبة (%0,7).

في الأخير، سجل المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك لمدينة انواكشوط انخفاضا بنسبة 1,0% مقارنة بمستواه في الشهر الماضي. ويقع هذا الانخفاض بشكل رئيسي في أسعار « المنتجات الغذائية والمشروبات غير الكحولية » بنسبة (0,6%-) و « الاتصالات » بنسبة (7,4%-). و حسب الانزلاق السنوي عرف هذا المؤشر زيادة بنسبة %2,7 بينما تراجع بنسبة %1,7 خلال الأشهر الثلاثة الأخيرة.



الرسم البياني 1: تطور مؤشرات الوظائف في يناير 2017



Source: ONS

L'indice national des prix à la consommation du mois de janvier a enregistré une baisse de 0,8% par rapport au mois précédent. Cette baisse résulterait des variations enregistrées par certaines fonctions entre les mois de décembre 2016 et janvier 2017. Compte tenu de leurs poids respectifs, il s'agirait principalement des « produits alimentaires, boissons non alcoolisées » (-0,6%), « logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles » (-0,2%), « communication » (-7,4%) et « articles d'habillements et chaussures » (-0,9%).

Le recul des prix des **« produits alimentaires, boissons non alcoolisées »** serait due à la baisse enregistrée au niveau des sous-groupes « fruits » (-2,7%), « sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie » (-1,6%), « légumes » (-1,2%), « pain et céréales » (-1,0%) et « viande » (-0,2%). Cependant, d'autres sous-groupes ont connu des hausses contribuant ainsi à l'amortissement de la baisse de cette fonction. Il s'agit des « poissons et fruits de mer » (+2,6%), « huiles et graisses » (+1,2%) et « lait, fromage et œufs » (+0,6%).

Concernant la fonction « **logement**, **eau**, **gaz**, **électricité et autres combustibles** », la baisse tire ses origines essentiellement de la baisse des prix enregistrée au niveau des sous-groupes « fournitures pour travaux d'entretien et de réparation des logements » (-1,2%) et « combustibles » (-0,8%).

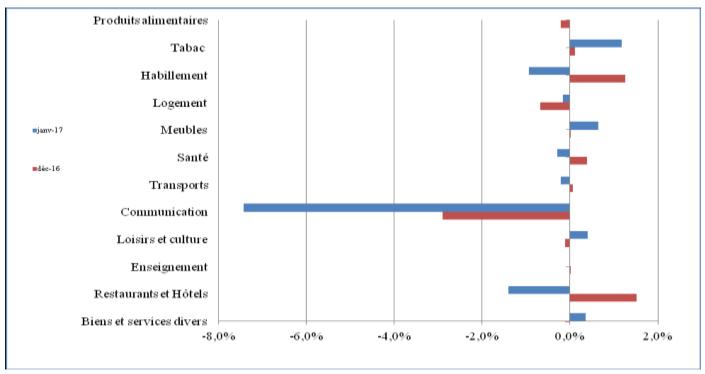
Pour la « **communication** », la baisse est liée au repli des prix enregistré au niveau de la « téléphonie, télécopie et connexion internet » (-7,8%).

S'agissant de la fonction « **articles d'habillements et chaussures** », la baisse est consécutive essentiellement au recul des prix affiché au niveau des sous-groupes « chaussures diverses » (-1,8%) et « vêtements » (-0,7%).

Notons enfin que, l'Indice Harmonisé des Prix à la Consommation de Nouakchott a connu une baisse de 1,0% par rapport au mois précédent. Cette baisse est liée principalement aux « produits alimentaires, boissons non alcoolisées » (-0,6%) et « communication » (-7,4%). En glissement annuel, cet indice a enregistré une augmentation de 2,7% et une baisse de 1,7% au cours des trois derniers mois.

Graphique 1 : Evolution des indices des fonctions en janvier 2017

الرسم البياني 1: تطور مؤشرات الوظائف في يناير 2017



Source: ONS

Tableau 2 : L'indice harmonisé des prix à la consommation de Nouakchott en janvier 2017

الجدول 2: المؤشر الموحد لأسعار الاستهلاك لمدينة انواكشوط في يناير 2017

اساس 100 في 2014 (2014 NOMENCLATURE COICOP (base 100 en 2014)										التصنيف COICOP (أ	
					- 0	وية للتغيرات % ons (en	•				
N°	Fonctions	الترجيحات Pondér- ations	يناير -16 janv-16	اکتوبر -16 oct-16	دجمبر -16 déc-16	ینایر -17 janv-17	شهر واحد 1 mois	3 اشهر 3 mois	سنة 1 an	الوظائف	الرقم
01	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	4 329	100,0	108,5	106,4	105,7	-0,6	-2,6	+5,7	المنتجات الغذائية والمشروبات غير الكحولية	01
02	Tabac et stupéfiants	18	112,4	122,1	122,1	124,4	+2,0	+1,9	+10,8	التبغ والمنشطات	02
03	Articles d'habillement et chaussures	573	101,1	101,8	103,0	100,5	-2,4	-1,3	-0,6	الملابس والأحذية	03
04	Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	1 333	102,2	103,0	103,9	103,5	-0,3	+0,5	+1,4	السكن، الماء، الغاز، الكهرباء و محروقات أخرى	04
05	Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	300	103,6	105,4	105,0	106,7	+1,6	+1,2	+3,0	الأثاث، مقتنيات الأسرة والصيانة الجارية للمنزل	05
06	Santé	540	102,8	104,5	103,8	103,2	-0,6	-1,2	+0,4	الصحة	06
07	Transports	1 076	104,1	105,5	105,6	105,3	-0,3	-0,2	+1,2	النقل	07
08	Communication	833	79,9	82,7	83,2	77,0	-7,4	-6,8	-3,5	الاتصالات	08
09	Loisirs et culture	178	99,0	101,6	99,3	99,8	+0,5	-1,8	+0,8	الترفيه و الثقافة	09
10	Enseignement	433	116,2	117,1	116,9	116,6	-0,2	-0,5	+0,3	التعليم	10
11	Restaurants et Hôtels	131	99,5	101,6	103,1	101,4	-1,6	-0,2	+1,9	المطاعم والفنادق	11
12	Biens et services divers	256	99,4	99,1	98,4	98,5	+0,2	-0,6	-0,9	السلع والخدمات المتنوعة	12
Indice général		10 000	100,0	104,6	103,8	102,7	-1,0	-1,7	+2,7	العام	المؤشر

Source: ONS

Tableau 3 : Prix moyens de détail de quelques produits essentiels au niveau des الجدول 3 : الأسعار المتوسطة بالتجزئة لبعض المنتوجات الأساسية على centres de l'INPC en janvier 2017

PRODUITS	لعيون Aioun	روصو Rosso	أطار Atar	انواذيبو Nouadhibou	انواکشوط Nouakchott	المنتوجات
Riz importé (yebregh) (kg)						الأرز المستورد يبرق (كلغ)
1 (3 0 7 (0)	350	294	321	344	334	(0)
Couscous local de blé (kg)	350	402	499	400	497	كسكس القمح المحلي (كلغ)
Farine de blé (kg)	150	182	173	170	191	طحين القمح (كلغ)
Viande de bœuf fraîche avec os (kg)	1200	1467	nd	1600	1470	لحم البقر مع العظام (كلغ)
Viande de chameau, fraîche avec os (kg)	1200	1600	1442	1600	1562	لحم الإبل (كلغ)
Dorade frais (Kibarou) (kg)	1400	725	1200	829	776	سمك طازج كبارو (كلغ)
Poisson frais courbine (Sigh) (kg)	2000	1319	2000	996	2223	سمك طازج كوربين (سق) (كلغ)
Banane douce (kg)	640	562	655	587	574	الموز (كلغ)
Pomme (kg)	800	800	800	700	642	التفاح (كلغ)
Datte importée (kg)	1700	1625	1800	1567	1525	التمر المستورد (كلغ)
Oignon frais (kg)	296	229	230	297	258	البصل (كلغ)
Chargement d'une bouteille de 12,5 Kg de gaz	3475	3066	3270	3400	3020	الغاز (قنينة من 12 كلغ)
Chargement d'une bouteille de 3 Kg de gaz	875	800	850	900	825	الغاز (قنينة من 3 كلغ)
Gas-oil (litre)	396	387	390	379	385	المازوت (لنر)

 Source : ONS
 المصدر : م و إ

 non disponible
 nd

 غير متاح
 nd

Office national de la statistique, E-Nord / Tevragh-Zeina

B.P 240 Nouakchott-Mauritanie.

Tel: (222) 45 25 30 70 et Fax (222) 45 25 51 70.

Site Web: www.ons.mr.

Contacts: oumarba@ons.mr / el houssein@ons.mr

المكتب الوطني للإحصاء، E-Nourd / تفرغ - زينه صندوق بريد 240 انواكشوط - موريتانيا.

هندوی برید 240 انواهسوط مرزیاس. هاتف :70 (222 45 (222) والفاکس:70 51 25 45 (222).

الموقع على الانترنت : www.ons.mr للاتصال : oumarba@ons.mr و el houssein@ons.mr

ci nodoscinagono.im